

2 Tesalonicenses 3:1-10

3 Por último, hermanos, oren por nosotros, para que el mensaje del Señor llegue pronto a todas partes y sea recibido con estimación, como sucedió entre ustedes.² Oren también para que seamos librados de los hombres malos y perversos, porque no todos tienen fe.³ Pero el Señor es fiel, y él los mantendrá a ustedes firmes y los protegerá del mal.⁴ Y en el Señor tenemos confianza en que ustedes hacen y seguirán haciendo lo que les hemos ordenado.⁵ Que el Señor los ayude a amar como Dios ama y a tener en el sufrimiento la fortaleza de Cristo.⁶ Hermanos, les ordenamos en el nombre de nuestro Señor Jesucristo, que se aparten de cualquier hermano que lleve una conducta indisciplinada y que no siga las tradiciones que recibieron de nosotros.⁷ Pues ustedes saben cómo deben vivir para seguir nuestro ejemplo: nosotros no llevamos entre ustedes una conducta indisciplinada,⁸ ni hemos comido el pan de nadie sin pagarla. Al contrario, trabajamos y luchamos día y noche para no serle una carga a ninguno de ustedes.⁹ Y ciertamente teníamos el derecho de pedirles a ustedes que nos ayudaran, pero trabajamos para darles el ejemplo que ustedes deben seguir.¹⁰ Cuando estuvimos con ustedes, les dimos esta regla: El que no quiera trabajar, que tampoco coma.

Grace and peace to you from God the Father and our Lord and Savior Jesus Christ

Que la gracia y la paz de Dios Padre y de nuestro Señor y Salvador Jesucristo sea con todos ustedes.

Prayer

Oremos

A Prayer of Faith &

A Labor of Love

2 Thessalonians 3:1-10

Una Oración de Fe y Un Trabajo de Amor 2 Tesalonicenses 3:1-10

Richard Foster in his book "Prayer: Finding the Hearts True Home", says that intercession is a way of loving others. Intercessory prayer is selfless prayer, even self-giving prayer.

Richard Foster en su libro "Oración: Encontrar el verdadero hogar del corazón", dice que la intercesión es una forma de amar a los demás. La oración de intercesión es una oración desinteresada, incluso una oración de entrega propia.

"Intercessory prayer is priestly ministry, and one of the most challenging teachings in the New Testament is the universal priesthood of all Christians. As priests, appointed and anointed by God, we have the honor of going before the Most High on behalf of others. This is not optional; it is a sacred obligation - and a precious privilege - of all who take up the yoke of Christ."

"La oración de intercesión es un ministerio sacerdotal, y una de las enseñanzas más desafiantes del Nuevo Testamento es el sacerdocio universal de todos los cristianos. Como sacerdotes, designados y ungidos por Dios, tenemos el honor de presentarnos ante el Altísimo en nombre de los demás. Esto no es opcional; es una obligación sagrada - y un privilegio precioso - de todos los que toman el yugo de Cristo".

Richard Foster, "Prayer: Finding the Hearts True Home." HarperCollins Publishers. 1992 page 191.

Richard Foster, "Oración: Encontrar el verdadero hogar del corazón". Editores de HarperCollins. 1992 página 191.



Now one of the most important things about prayer, especially intercessory prayer, is that when people pray it gives us great insight into things that are most important to us.

Ahora bien, una de las cosas más importantes de la oración, especialmente la oración de intercesión, es que cuando la gente ora, nos da una gran comprensión de las cosas que son más importantes para nosotros.

As for me and Pastor Rick, we talk about this often, when we are praying for all of you and doing our devotionals the Lord speaks to us and reminds us of the specific issues and problems that we need to pray for and the phone calls we need to make. The visits we need to do....ETC

En cuanto a mí y al pastor Rick, hablamos de esto a menudo, cuando oramos por todos ustedes y hacemos nuestros devocionales, el Señor nos habla y nos recuerda los asuntos y problemas específicos por los que debemos orar y las llamadas telefónicas que recibimos. que tenga que hacer. Las visitas que tenemos que hacer... ..ETC

When we are praying, we become spiritually in tune with others, and God, and it is powerful.

Cuando oramos, nos sintonizamos espiritualmente con los demás y con Dios, y es poderoso.

So, this chapter talks about what is important to the Apostle Paul.

Entonces, este capítulo habla de lo que es importante para el apóstol Pablo.

Now remember in our last chapter Paul had just finished praying for them in verses 16 and 17.

Ahora recuerde que en nuestro último capítulo, Pablo acababa de terminar de orar por ellos en los versículos 16 y 17.

So Paul is writing this second letter (third chapter) to the Thessalonians from Corinth and asking them to pray for him and his group as they spread the Gospel in yet another city.

Entonces, Pablo está escribiendo esta segunda carta (tercer capítulo) a los tesalonicenses de Corinto y les pide que oren por él y su grupo mientras difunden el Evangelio en otra ciudad.

Read V1

As for other matters, brothers, and sisters, pray for us that the message of the Lord may spread rapidly and be honored, just as it was with you.

Verso 1

Por último, hermanos, oren por nosotros, para que el mensaje del Señor llegue pronto a todas partes y sea recibido con estimación, como sucedió entre ustedes.

So, he is asking them to remember him and his outreach group in prayer. Now he is not asking them for a one-time quick prayer, he is asking them to keep him continually in prayer.

Entonces, les pide que lo recuerden a él y a su grupo de alcance en oración. Ahora no les está pidiendo una oración rápida de una sola vez, les está pidiendo que lo mantengan continuamente en oración.

The Greek word for this continuous type of prayer that was used in the original text of this verse and 1 Thessalonians 5:17 as well (pray continually) is adialeiptos which means without ceasing, constantly and recurring.

La palabra griega para este tipo continuo de oración que se usó en el texto original de este versículo y también en 1 Tesalonicenses 5:17 (orar continuamente) es adialeiptos, que significa sin cesar, constantemente y recurrente.



Adialeiptos: Constante, recurrente.

So, it means to keep on praying and Paul asks this quite often in his letters. Remember Paul was one of the greatest prayer warriors ever in Gods army.....Amen He was always praying for others and now he was asking for prayer in return.

Entonces, significa seguir orando y Pablo pregunta esto con bastante frecuencia en sus cartas. Recuerde que Pablo fue uno de los más grandes guerreros de oración en el ejército de Dios Amén Él siempre estaba orando por los demás y ahora estaba pidiendo oración a cambio.

Another reason Paul was asking for prayer was he knew his strength comes from the Lord and he was also facing much persecution.

Otra razón por la que Pablo estaba pidiendo oración era porque sabía que su fuerza proviene del Señor y también estaba enfrentando mucha persecución.



(Spurgeon)

Let me have your prayers, and I can do anything. Let me be without people's prayers, and I can do nothing.

(Spurgeon)

Déjeme tener sus oraciones y puedo hacer cualquier cosa.
Déjame estar sin las oraciones de la gente y no puedo hacer nada.

Now when we pray for others, what do we call that type of prayer? Intercessory Prayer.....that is when we are praying for others. Now the amazing thing about intercessory prayer is that not only is it powerful and life changing for those we pray for, but it also changes us. It changes our heart. The more we have a heart for others the stronger our relationship grows in Christ.

Ahora bien, cuando oramos por los demás, ¿cómo llamamos a ese tipo de oración? Oración de intercesión eso es cuando estamos orando por otros. Ahora, lo asombroso de la oración de intercesión es que no solo es poderosa y cambia la vida de aquellos por quienes oramos, sino que también nos cambia a nosotros. Cambia nuestro corazón. Cuanto más tengamos un corazón por los demás, más fuerte será nuestra relación en Cristo.

Now he also says pray that the message of the Lord may spread rapidly and be honored, just as it was with you.

Ahora también dice oren para que el mensaje del Señor se difunda rápidamente y sea honrado, tal como lo fue con ustedes.

He means pray that those they are witnessing to recognize it as the inspired word of God and the authority that goes with it. That's why every week when we read the scripture for the sermon we say, "and this is the word of the Lord, thanks be to God" we are honoring the word of God.

Quiere decir orar para que aquellos a quienes están presenciando la reconozcan como la palabra inspirada de Dios y la autoridad que la acompaña. Es por eso que cada semana cuando leemos las Escrituras para el sermón, decimos, "y esta es la palabra del Señor, gracias a Dios" estamos honrando la palabra de Dios.

So Paul is asking them to pray that others will recognize and respond to Gods word just like the Thessalonians did.

Así que Pablo les pide que oren para que otros reconozcan y respondan a la palabra de Dios tal como lo hicieron los tesalonicenses.

Now in V2 he is specific about the prayers he wants:

Ahora, en la V2, es específico sobre las oraciones que quiere:

Read V2

2 And pray that we might be delivered from wicked and evil people, for not everyone has faith.

² Oren también para que seamos librados de los hombres malos y perversos, porque no todos tienen fe.

The word wicked actually means to cause pain and trouble.

La palabra malvado en realidad significa causar dolor y problemas.

It defines those people who are just bad. It is not uncommon for the Gospel to be resisted by those who oppose God and are just bad. Now because of this resistance that Paul is enduring he needs the Thessalonians to join him in prayer and share the burden of resistance to the Gospel. Don't we all....

Define a aquellas personas que simplemente son malas. No es raro que el Evangelio sea resistido por aquellos que se oponen a Dios y son simplemente malos. Ahora, debido a esta resistencia que Pablo está soportando, necesita que los tesalonicenses se unan a él en oración y compartan la carga de la resistencia al Evangelio. ¿No todos...?

1st Corinthians 16:9

Because a great door for effective work has opened to me, and there are many who oppose me.

1ra Corintios 16: 9

Porque se me ha abierto una gran puerta para un trabajo eficaz y hay muchos que se me oponen.

So for Paul these wicked and evil people who were opposing him in Corinth were the unbelieving Jews.

Entonces, para Pablo, estas personas inicuas y malvadas que se le oponían en Corinto eran los judíos incrédulos.

Satan knew Paul was doing great things for Gods Kingdom and was using everything he could to resist him in this city.

Satanás sabía que Pablo estaba haciendo grandes cosas por el Reino de Dios y estaba usando todo lo que podía para resistirlo en esta ciudad.

A lot of new Christians think that all of their troubles are going to go away when they start to follow Jesus.....but the truth is, the troubles, though they may be slightly different troubles, will still come. Satan always attacks the faithful.

Muchos cristianos nuevos piensan que todos sus problemas desaparecerán cuando comiencen a seguir a Jesús pero la verdad es que los problemas, aunque pueden ser problemas ligeramente diferentes, todavía vendrán. Satanás siempre ataca a los fieles.



2 Timothy 3:12

In fact, everyone who wants to live a godly life in Christ Jesus will be persecuted.

2 Timoteo 3:12

De hecho, todo el que quiera vivir una vida piadosa en Cristo Jesús será perseguido.

But be steadfast in your faith for:

James 1:12

Blessed is the one who perseveres under trial because, having stood the test, that person will receive the crown of life that the Lord has promised to those who love him.

Pero mantente firme en tu fe porque:

Santiago 1:12

Bienaventurado el que persevera bajo la prueba porque, habiendo resistido la prueba, esa persona recibirá la corona de la vida que el Señor ha prometido a quienes lo aman.

Stay steadfast

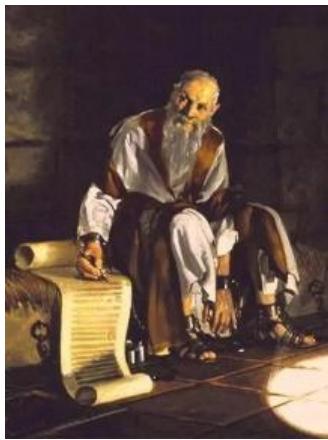
Acts 18:11-12

Paul stayed for a year and a half, teaching them the word of God (Corinth). While Gallio was proconsul of Achaia, the Jews made a united attack on Paul and brought him into court.

Mantente firme

Hechos 18: 11-12

Pablo se quedó un año y medio, enseñándoles la palabra de Dios (Corinto). Mientras Galión era procónsul de Acaya, los judíos atacaron en conjunto a Pablo y lo llevaron a la corte.



But Paul was steadfast in his faith and steadfast in his teaching. He would eventually arrive in Rome only to be imprisoned under house arrest for two years. But even this would not stop him as he would council many others and even write 4 books of the New Testament while in prison.....called the Prison Epistles:

- Ephesians
- Philippians
- Colossians
- Philemon

Pero Pablo fue firme en su fe y firme en su enseñanza. Eventualmente llegaría a Roma solo para ser encarcelado bajo arresto domiciliario durante dos años. Pero incluso esto no lo detendría, ya que aconsejaría a muchos otros e incluso escribiría 4 libros del Nuevo Testamento mientras estaba en prisión ... llamadas las Epístolas de la prisión:

- Efesios
- Filipenses
- Colosenses
- Filemón

Sometimes the more we do for the Kingdom of God, the more he attacks. But don't waiver, don't falter and don't tire.....

A veces, cuanto más hacemos por el Reino de Dios, más ataca. Pero no se rinda, no vacile y no se canse ...

God will sustain the faithful and use us in a mighty way.

Dios sostendrá a los fieles y nos usará de manera poderosa.

John 16:33 (disciples)

"I have told you these things, so that in me you may have peace. In this world you will have trouble. But take heart! I have overcome the world."

Juan 16:33 (discípulos)

"Les he dicho estas cosas para que en mí tengan paz. En este mundo tendrás problemas. ¡Pero anímate! He vencido al mundo."

Faith over Fear

Fe sobre el miedo

Psalm 34:19

The righteous person may have many troubles, but the Lord delivers him from them all;

Salmo 34:19

El justo puede tener muchas dificultades, pero el Señor lo libra de todas;

Read V3

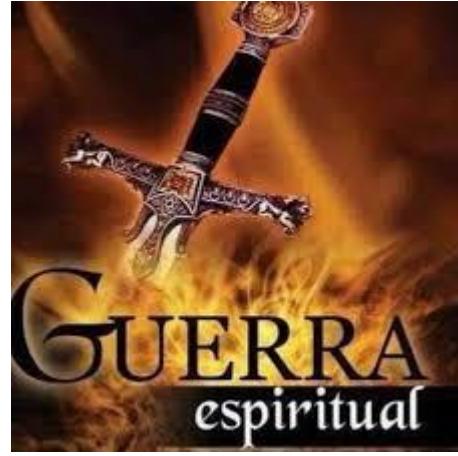
But the Lord is faithful, and he will strengthen you and protect you from the evil one.

Verso 3

³ Pero el Señor es fiel, y él los mantendrá a ustedes firmes y los protegerá del mal.

But the Lord is faithful speaks to the difference between the faith of God and the lack of faith of those that are persecuting Christians.

Pero el Señor es fiel habla de la diferencia entre la fe de Dios y la falta de fe de los que persiguen a los cristianos.



And he will strengthen you and protect you from the evil one.....or Satan. This is in reference to spiritual warfare.

Y él te fortalecerá y protegerá del maligno o Satanás. Esto se refiere a la guerra espiritual.

Now how is Paul so sure of this? Because he knows the Lord is faithful. He knows that when we pray to the Father, he is faithful.

Ahora bien, ¿cómo está Pablo tan seguro de esto? Porque sabe que el Señor es fiel. Sabe que cuando oramos al Padre, él es fiel.

In Ephesians 6, prayer is the seventh piece of armor. It says after speaking of the belt, breastplate, boots, shield, helmet, and sword in V18 it says “And pray in the Spirit on all occasions with all kinds of prayers and request. Prayer is the last and most import piece of armor. It activates all of the rest of the spiritual armor. When we refuse to pray it’s like having a phone with no service. Prayer is the miraculous mechanism God has given us to access his power. Without prayer, we will lose the spiritual battle. But with it we will be victorious.

En Efesios 6, la oración es la séptima pieza de la armadura. Dice que después de hablar del cinturón, la coraza, las botas, el escudo, el casco y la espada en V18 dice “Y oren en el Espíritu en todas las ocasiones con todo tipo de oraciones y ruegos. La oración es la última y más importante pieza de armadura. Activa todo el resto de la armadura espiritual. Cuando nos negamos a orar, es como tener un teléfono sin servicio. La oración es el mecanismo milagroso que Dios nos ha dado para acceder a su poder. Sin oración, perderemos la batalla espiritual. Pero con él saldremos victoriosos.



We must not look at the spiritual battle as two equal forces fighting each other.....you see that old picture of Jesus and Satan arm wrestling. God is always in control. Satan only does what God allows him to, and in the end, we know who wins the war. But to win that war in our lives we must pray in Jesus' name. The devil is not even in the same league as Our Lord and Savior, never has been and never will be.

No debemos mirar la batalla espiritual como dos fuerzas iguales peleándose entre sí ves esa vieja imagen de Jesús y Satanás luchando por el brazo. Dios siempre tiene el control. Satanás solo hace lo que Dios le permite y, al final, sabemos quién gana la guerra. Pero para ganar esa guerra en nuestras vidas debemos orar en el nombre de Jesús. El diablo ni siquiera está en la misma liga que Nuestro Señor y Salvador, nunca lo ha estado y nunca estará.

And don't think that anything in the physical world is not connected to the spiritual world. Everything you do can be affected by either an evil spirit or the Holy Spirit.....so stay prayed up!!

Y no crea que nada en el mundo físico no está conectado con el mundo espiritual. Todo lo que hagas puede ser afectado por un espíritu maligno o por el Espíritu Santo ¡¡Estén en oración !!



I have heard many stories from people that have survived many years of drug use and abuse that it was the prayer of their mothers or grandmothers that kept them alive all those years. Whether on the streets or incarcerated the intercessory prayers of our loved ones are very powerful. Sometimes just knowing that they are praying for us sustains us. I say that from experience, and I thank God for my mother's faithfulness and prayers.

He escuchado muchas historias de personas que han sobrevivido a muchos años de uso y abuso de drogas de que fue la oración de sus madres o abuelas lo que las mantuvo con vida todos esos años. Ya sea en las calles o en la cárcel, las oraciones de intercesión de nuestros seres queridos son muy poderosas. A veces, el solo hecho de saber que están orando por nosotros nos sostiene. Lo digo por experiencia y agradezco a Dios por la fidelidad y las oraciones de mi madre.

Read V4

We have confidence in the Lord that you are doing and will continue to do the things we command.

Verso 4

⁴Y en el Señor tenemos confianza en que ustedes hacen y seguirán haciendo lo que les hemos ordenado.

The things we command means the things that Paul had taught them while he was with them.

Las cosas que mandamos significa las cosas que Pablo les había enseñado mientras estaba con ellos.

And then he adds a prayer for them saying:

Read V5

May the Lord direct your hearts into God's love and Christ's perseverance.

And then he adds a prayer for them saying:

Verso 5

⁵ Que el Señor los ayude a amar como Dios ama y a tener en el sufrimiento la fortaleza de Cristo.



What a beautiful prayer of love that they needed then and that we all need today. If you want true peace in your life, you must receive Gods love and give that same agape love to others. Unconditional love. It is impossible to truly have this kind of love for others without Gods love in our hearts.

Qué hermosa oración de amor que necesitaban entonces y que todos necesitamos hoy. Si quieres paz verdadera en tu vida, debes recibir el amor de Dios y dar ese mismo amor ágape a los demás. Amor incondicional. Es imposible tener verdaderamente este tipo de amor por los demás sin el amor de Dios en nuestro corazón.

But we aren't perfect, and we all have bad days. Many people have left the church because of what someone said or did. Maybe even something the pastor said or did. But we are not called to put our hope in other people, we are called to put our hope in Jesus Christ. People are fallible and imperfect, but Jesus is our perfect peace.

Pero no somos perfectos y todos tenemos días malos. Mucha gente ha dejado la iglesia por lo que alguien dijo o hizo. Quizás incluso algo que el pastor dijo o hizo. Pero no estamos llamados a poner nuestra esperanza en otras personas, estamos llamados a poner nuestra esperanza en Jesucristo. La gente es falible e imperfecta, pero Jesús es nuestra paz perfecta.

There was this young art student, who was asked by his college professor to paint a picture of perfect peace. So, this young man started to paint his rendition of perfect peace. And as time was drawing near for his task to be completed his professor made his rounds in the class. And as he approached this young man, he was surprised at what he saw. You see the young man had painted storm clouds, war, sickness, and death. But in the middle of it all was this tree, and on one of its branches was a little bird with its wings spread wide, and it looked as if this bird was singing. So, his professor scratched his head and said I thought the assignment was to paint perfect peace. And the young man responded by saying "I did."

Estaba este joven estudiante de arte, a quien su profesor universitario le pidió que pintara un cuadro de perfecta paz. Entonces, este joven comenzó a pintar su interpretación de la paz perfecta. Y a medida que se acercaba el tiempo para completar su tarea, su profesor hizo sus rondas en la clase. Y cuando se acercó a este joven, se sorprendió de lo que vio. Verá, el joven había pintado nubes de tormenta, guerra, enfermedad y muerte. Pero en medio de todo esto estaba este árbol, y en una de sus ramas había un pajarito con las alas extendidas y parecía como si este pájaro estuviera cantando. Entonces, su profesor se rascó la cabeza y dijo que pensaba que la tarea era pintar la paz perfecta. Y el joven respondió diciendo "lo hice".

He went on to say "You see the little bird was at peace with his surrounding because he believed in God's promise that he wouldn't put more on him than he could bare. Because unlike some of us, this little bird knew that at any time the God he serves was able to fill his tiny wings with a wind from on high and he could fly away to a better place!"

Continuó diciendo: "Ves que el pajarito estaba en paz con su entorno porque creía en la promesa de Dios de que no le pondría más de lo que podía soportar. Porque, a diferencia de algunos de nosotros, este pajarito sabía que en cualquier momento ¡Una vez que el Dios al que sirve pudo llenar sus diminutas alas con un viento de lo alto y pudo volar a un lugar mejor! "



(Sermon Central 12-8-2002)

So, as we receive this perfect peace in our lives which is our Lord and Savior Jesus Christ, we must remember to act in Gods love toward others, regardless of our situation. We will all have dark moments in our lives when we are fearful or mournful or just plain tired. But we must continue to look at the world with kingdom eyes and act in kingdom love towards our

fellow man. We should be living with the perseverance of Christ in our hearts and never lose that perfect peace.

Entonces, al recibir esta paz perfecta en nuestras vidas que es nuestro Señor y Salvador Jesucristo, debemos recordar actuar en el amor de Dios hacia los demás, independientemente de nuestra situación. Todos tendremos momentos oscuros en nuestras vidas en los que estemos temerosos o tristes o simplemente cansados. Pero debemos continuar mirando al mundo con ojos de reino y actuar con amor de reino hacia nuestro prójimo. Debemos vivir con la perseverancia de Cristo en nuestros corazones y nunca perder esa paz perfecta.

Now in verse 6 Paul starts to talk about church discipline or dealing with the disruptive and disorderly.....

[Read V6 \(PIC\)](#)

In the name of the Lord Jesus Christ, we command you, brothers and sisters, to keep away from every believer who is idle and disruptive and does not live according to the teaching you received from us.

Ahora, en el versículo 6, Pablo comienza a hablar sobre la disciplina de la iglesia o cómo lidiar con los perturbadores y desordenados ...

Verso 6

⁶ Hermanos, les ordenamos en el nombre de nuestro Señor Jesucristo, que se aparten de cualquier hermano que lleve una conducta indisciplinada y que no siga las tradiciones que recibieron de nosotros.

So Paul just jumps into this verse with a command to keep away from any brother who is walking in idleness or disrupting the peace of your walk with Christ.

Así que Pablo simplemente entra en este versículo con un mandato de mantenerse alejado de cualquier hermano que ande en la ociosidad o que interrumpa la paz de su caminar con Cristo.

Now this attack is not so much an attack from the outside of the church as it is from inside the church.....he says from every believer. So, I guess you could call it a traitor's attack against the body itself.

Ahora bien, este ataque no es tanto un ataque desde el exterior de la iglesia como desde el interior de la iglesia dice de cada creyente. Entonces, supongo que podría llamarlo un ataque de traidor contra el cuerpo mismo.

One of the greatest attacks against the church in Thessalonica and any church for that matter is the disruptiveness and the idleness of the people that are inside the church.

Uno de los mayores ataques contra la iglesia en Tesalónica y cualquier iglesia es la disruptión y la ociosidad de la gente que está dentro de la iglesia.

So, remember there is this group of believers in the church at Thessalonica that are not working. And this idleness is causing some serious problems inside the church. Now this is not the first time we heard about this group of people. Remember back in 1 Thessalonians chapter 4 Paul mentioned this group of people and now he is mentioning them again. Some scholars suggest, as I preached about before, that these were people waiting on the return of Christ, so they just quit their jobs. Others say they were just poor people taking advantage of the well-off.....but Paul does not say who they were.

Entonces, recuerde que hay un grupo de creyentes en la iglesia de Tesalónica que no está trabajando. Y esta holgazanería está causando serios problemas dentro de la iglesia. Ahora bien, esta no es la primera vez que escuchamos sobre este grupo de personas. Recuerde que en el capítulo 4 de 1 Tesalonicenses, Pablo mencionó a este grupo de personas y ahora los está mencionando nuevamente. Algunos eruditos sugieren, como prediqué antes, que se trataba de personas que esperaban el regreso de Cristo, por lo que simplemente dejaron sus trabajos. Otros dicen que eran simplemente gente pobre que se aprovechaba de los ricos pero Paul no dice quiénes eran.

It did not matter who they were, what mattered is that their actions were affecting the church. They were not working; they were not contributing and this was harming the church.

No importaba quiénes fueran, lo que importaba es que sus acciones estaban afectando a la iglesia. No estaban trabajando; no estaban contribuyendo y esto estaba dañando a la iglesia.

A healthy church is a church where everyone gets involved. We should all have a part to play in God's house. We are all servants who follow Christ and should serve him as well.

Una iglesia saludable es una iglesia en la que todos se involucran. Todos deberíamos tener un papel que desempeñar en la casa de Dios. Todos somos siervos que seguimos a Cristo y también debemos servirle.

John 12:26

If anyone serves Me, he must follow Me; and where I am, there my servant will be also; if anyone serves Me, the Father will honor him.

Juan 12:26

Si alguno me sirve, que me siga; y donde yo estoy, allí también estará mi siervo; si alguno me sirve, el Padre le honrará.

God honors those who serve even while they wait. We are not to be idle in the Kingdom of God. There is always much work to do.

Dios honra a los que sirven incluso mientras esperan. No debemos estar ociosos en el Reino de Dios. Siempre hay mucho trabajo por hacer.

Paul said in 1 Thessalonians 2:13:

And we also thank God continually because, when you received the word of God, which you heard from us, you accepted it not as a human word, but as it actually is, the word of God, which is indeed at work in you who believe.

Pablo dijo en 1 Tesalonicenses 2:13:

Y también agradecemos a Dios continuamente porque, cuando recibiste la palabra de Dios, que oíste de nosotros, la aceptaste no como una palabra humana, sino como realmente es, la palabra de Dios, que de hecho está obrando en ti que creer.

The teaching that the church in Thessalonica had received from Paul was indeed the word of God. Paul says, "look this isn't just my command, this is God's command. A divine command to work. The Christian life is about work.

La enseñanza que la iglesia de Tesalónica había recibido de Pablo era ciertamente la palabra de Dios. Pablo dice, "mira, este no es solo mi mandato, este es el mandato de Dios. Un mandato divino de trabajar. La vida cristiana se trata de trabajo.

Somewhere along the way we got this idea that work is bad.

En algún momento del camino se nos ocurrió la idea de que el trabajo es malo.

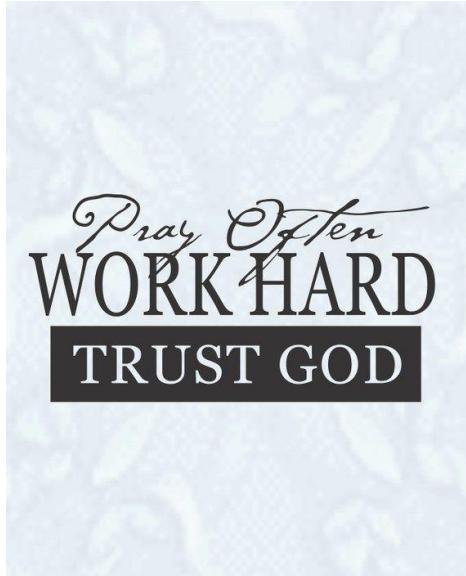
Everybody wants to take it easy. The new generations, Millennials and Gen Z are from my experience a little lazy. Not everyone, but when you supervise for 10+years and have 5 millennial children yourself you can see the pattern of laziness in the newer generations. Seems the older I get, the lazier the world is getting.

Todo el mundo quiere tomárselo con calma. Las nuevas generaciones, Millennials y Gen Z son, según mi experiencia, un poco vagos. No todo el mundo, pero cuando supervisa durante más de 10 años y tiene 5 hijos millennials, puede ver el patrón de pereza en las generaciones más nuevas. Parece que cuanto mayor me hago, más vago se vuelve el mundo.

I think any of us who are mature adults know that this country was built on hard work and a good work ethic. One of the greatest things my father ever taught me was to be a hard

worker. I think a strong work ethic came from our ancestors who had to be hard working and brave enough to venture into a new country from sometimes as far as thousands of miles.

Creo que cualquiera de nosotros, que somos adultos maduros, sabemos que este país se construyó sobre la base del trabajo duro y una buena ética de trabajo. Una de las mejores cosas que mi padre me enseñó fue a trabajar duro. Creo que una sólida ética de trabajo provino de nuestros antepasados, quienes tuvieron que ser lo suficientemente trabajadores y valientes para aventurarse en un nuevo país desde a veces hasta miles de millas.



Orar constantemente, trabajar duro, confiar en Dios.

We have been a strong nation marked by a very strong work ethic for a long time. Now this work ethic derived from the Christian values of Europe and the western world that were brought here by immigrants. We have always been proud of this work ethic that our country was built on but we as a society are rapidly abandoning that work ethic and trading it in for free handouts from our government.

Hemos sido una nación fuerte marcada por una ética de trabajo muy fuerte durante mucho tiempo. Ahora bien, esta ética de trabajo se deriva de los valores cristianos de Europa y el mundo occidental que fueron traídos aquí por inmigrantes. Siempre hemos estado orgullosos de esta ética de trabajo sobre la que se construyó nuestro país, pero nosotros, como sociedad, estamos abandonando rápidamente esa ética de trabajo y la intercambiamos por dádivas gratuitas de nuestro gobierno.

Now the reason for this is that we as a society are getting farther and farther away from God. This was initiated by the separation of church and state. Our culture does not want God involved in anything. From our school to our courts and eventually our homes. And when God

doesn't matter, then morality doesn't matter either and this is what we are starting to experience today. More and more and more immorality.

Ahora bien, la razón de esto es que nosotros, como sociedad, nos estamos alejando cada vez más de Dios. Esto fue iniciado por la separación de la iglesia y el estado. Nuestra cultura no quiere que Dios se involucre en nada. Desde nuestra escuela hasta nuestros tribunales y eventualmente nuestros hogares. Y cuando Dios no importa, tampoco importa la moralidad y esto es lo que estamos empezando a experimentar hoy. Cada vez más inmoralidad.

When God matters as God always did in the past.....remember, one nation under God. Right?

Cuando Dios importa como Dios siempre lo hizo en el pasado ... recuerde, una nación bajo Dios. ¿Correcto?

When God matters, God is the ultimate authority, the word of God is our guide and God is the final judge. To live in the fear of God is a great discipline to have in our lives.

Cuando Dios importa, Dios es la máxima autoridad, la palabra de Dios es nuestra guía y Dios es el juez final. Vivir en el temor de Dios es una gran disciplina en nuestras vidas.

But when God doesn't matter and we live to satisfy the flesh because there are no consequences, the worst thing that can happen is a little pain and negative results.....right?

Pero cuando Dios no importa y vivimos para satisfacer la carne porque no hay consecuencias, lo peor que puede pasar es un poco de dolor y resultados negativos... ¿verdad?

We say things like, well that's life. Sometimes you win and sometimes you lose.

Decimos cosas como, bueno, así es la vida. A veces se gana y a veces se pierde.

So, when God doesn't matter, morality doesn't matter, and this is when the world becomes a mess. When sin is an accepted and promoted way of life we stand to lose much more than just our joy and peace.....we stand to lose eternity with the Father.

Entonces, cuando Dios no importa, la moralidad no importa, y es entonces cuando el mundo se vuelve un desastre. Cuando el pecado es una forma de vida aceptada y promovida, corremos el riesgo de perder mucho más que nuestro gozo y paz podemos perder la eternidad con el Padre.

And this is why Paul was setting an example of hard work as a Christian value when he was with them. Paul was trying to get them to see their sin and live moral lives.

Y es por eso que Pablo estaba dando un ejemplo de trabajo duro como valor cristiano cuando estaba con ellos. Pablo estaba tratando de hacer que vieran su pecado y vivieran una vida moral.

So Paul continues in verses 7,8,9

7 For you yourselves know how you ought to follow our example. We were not idle when we were with you, 8 nor did we eat anyone's food without paying for it. On the contrary, we worked night and day, laboring and toiling so that we would not be a burden to any of you. 9 We did this, not because we do not have the right to such help, but in order to offer ourselves as a model for you to imitate.

Entonces Pablo continúa en los versículos 7,8,9

7 Pues ustedes saben cómo deben vivir para seguir nuestro ejemplo: nosotros no llevamos entre ustedes una conducta indisciplinada, 8 ni hemos comido el pan de nadie sin pagarle. Al contrario, trabajamos y luchamos día y noche para no serle una carga a ninguno de ustedes. 9 Y ciertamente teníamos el derecho de pedirles a ustedes que nos ayudaran, pero trabajamos para darles el ejemplo que ustedes deben seguir.

So Paul is basically saying, Christians are not lazy, Christians are not idle, Christians work. Christians should not be a burden on others when at all possible.

Entonces, Pablo básicamente está diciendo, los cristianos no son perezosos, los cristianos no son ociosos, los cristianos trabajan. Los cristianos no deben ser una carga para los demás cuando sea posible.

The Bible says:

Colossians 3:23-24

23 Whatever you do, work at it with all your heart, as working for the Lord, not for human masters, 24 since you know that you will receive an inheritance from the Lord as a reward. It is the Lord Christ you are serving.

La Biblia dice:

Colosenses 3: 23-24

23 Hagas lo que hagas, hazlo con todo tu corazón, como si trabajaras para el Señor, no para amos humanos, 24 porque sabes que recibirás una herencia del Señor como recompensa. Es el Señor Cristo a quien estás sirviendo.

This shows God that you love him and worship him.

Esto le muestra a Dios que lo ama y lo adora.

Psalm 90:17

May the favor of our Lord God rest on us; establish the work of our hands for us – yes, establish the work of our hands.

Salmo 90:17

Que el favor de nuestro Señor Dios descance sobre nosotros; confirma la obra de nuestras manos para nosotros; sí, confirma la obra de nuestras manos.

Anything we do or don't do without the Lord's help and blessing amounts to nothing but everything we do in God's name brings honor to him. And God's not lazy, he created the universe and sustains our every move and breath. Not to mention judgements and miracles. Colossians makes it very clear that God is the one that holds everything together. God is definitely employee of the month, every month.

Todo lo que hacemos o no hacemos sin la ayuda y la bendición del Señor no equivale a nada, pero todo lo que hacemos en nombre de Dios le honra. Y Dios no es perezoso, él creó el universo y sostiene cada uno de nuestros movimientos y respiraciones. Por no hablar de juicios y milagros. Colosenses deja muy claro que Dios es quien mantiene todo junto. Dios es definitivamente el empleado del mes, todos los meses.

So, God sets the example for Jesus and Jesus sets the example for Paul and Paul is setting the example for us all. Paul is saying I would not ask you to do something that I haven't done myself. That is why you must imitate us. Paul says, you never saw me sitting around being lazy or mooching off of others. I worked hard night and day so I wouldn't be a burden to you. Paul could have been lazy and asked everyone to serve him but he worked hard as their teacher and set the example just like Pastor Robert (Humble). Paul was setting the example because he knew there would be people in the church who had the tendency to be idle.....for whatever reason. He did not want to give them an excuse to be idle. He was setting the example that had been taught to him. The example of Jesus Christ. Which is God in the flesh.

(Sermon Central) fitting for today

Entonces, Dios da el ejemplo a Jesús y Jesús da el ejemplo a Pablo y Pablo nos da el ejemplo a todos. Paul está diciendo que no te pediría que hicieras algo que no he hecho yo mismo. Por eso debes imitarnos. Paul dice, nunca me viste sentado sin hacer nada o haciendo el amor con los demás. Trabajé duro día y noche para no ser una carga para ti. Paul pudo haber sido perezoso y pedirle a todos que lo sirvieran, pero trabajó duro como su maestro y dio el ejemplo al igual que el pastor Robert (Humble). Pablo estaba dando el ejemplo porque sabía que habría personas en la iglesia que tendrían la tendencia a estar ociosas ... por cualquier razón. No quería darles una excusa para estar ociosos. Él estaba dando el ejemplo que le habían enseñado. El ejemplo de Jesucristo. Que es Dios encarnado.

(Sermon Central) apropiado para hoy

Economic ignorance is to politicians what idle hands are to the devil. Both provide the workshop for the creation of evil.

**La ignorancia económica es para los políticos lo que son las manos ociosas para el diablo.
Ambos proporcionan el taller para la creación del mal.**

Some might say that Paul was being a little tough on them about being idle and having to work hard as Christians but then in our last verse he takes it up a notch and says by the way remember what I used to say with you all the time when I was with you? I used to say if you don't work you don't eat.

Algunos podrían decir que Pablo estaba siendo un poco duro con ellos por estar ociosos y tener que trabajar duro como cristianos, pero luego, en nuestro último versículo, lo lleva a un nivel superior y dice, por cierto, recuerda lo que solía decir contigo todo el tiempo. cuando estaba contigo? Solía decir que si no trabajas no comes.

The one who is unwilling to work shall not eat.....

El que no quiera trabajar no comerá

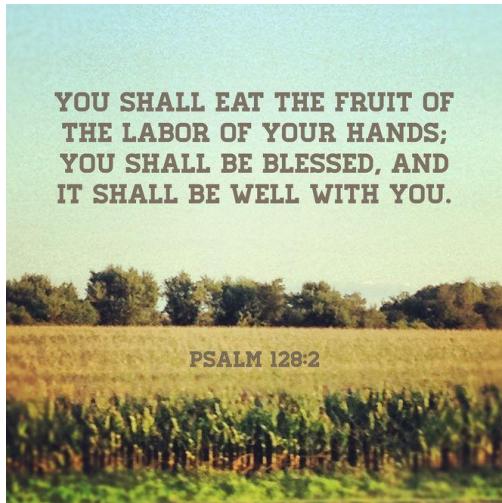
Now Paul is not talking about the people that can't work, he is talking about the people that don't want to work.

Ahora Paul no se refiere a las personas que no pueden trabajar, sino a las personas que no quieren trabajar.



Todays economy, government handouts and increased welfare, much due to the China Virus has produced many idle hands.....many people are looking for a free ride and many businesses are short handed and suffering. Because we have fallen away from God's model of hard work.

La economía actual, las donaciones del gobierno y el aumento del bienestar, en gran parte debido al virus de China, han producido muchas manos ociosas ... Muchas personas están buscando un viaje gratis y muchas empresas están faltas de mano de obra y están sufriendo. Porque nos hemos alejado del modelo de trabajo arduo de Dios.



Psalm 128:2 (PIC)

"You shall eat the fruit of the labor of your hands; you shall be blessed, and it shall be well with you."

Salmo 128: 2 (PIC)

"Comerás del fruto del trabajo de tus manos; serás bendecido y te irá bien ".

In other words, God always rewards those who work hard, and those rewards can come in many ways.....

En otras palabras, Dios siempre recompensa a quienes trabajan duro, y esas recompensas pueden venir de muchas formas

So, take a lesson from Paul and the Thessalonian Believers, never let your hands be idle and if you are capable always work hard for the kingdom of God. So, it may be well with you.

Entonces, aprenda una lección de Pablo y los Creyentes Tesalonicenses, nunca deje sus manos ociosas y si es capaz, trabaje siempre duro por el reino de Dios. Entonces, puede que te vaya bien.

May Gods peace and rewards be with you.....

May Gods peace and rewards be with you.....

Let us pray

Oremos

